



EUROOPA PARLAMENT

2009–2014

Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon

2012/0340(COD)

14.10.2013

ARVAMUS

Esitaja: tööhõive- ja sotsiaalkomisjon

Saaja: siseturu- ja tarbijakaitsekomisjon

Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv avaliku sektori asutuste veebisaitide käideldavuse kohta
(COM(2012)0721 – C7-0394/2012 – 2012/0340(COD))

Arvamuse koostaja: Tamás Deutsch

PA_Legam

MUUDATUSETTEPANEKUD

Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon palub vastutaval siseturu- ja tarbijakaitsekomisjonil lisada oma raportisse järgmised muudatusettepanekud:

Muudatusettepanek 1

Ettepanek võtta vastu direktiiv Põhjendus 1

Komisjoni ettepanek

(1) Liikumine digitaalühiskonna poole pakub kasutajatele uusi viise teabele ja teenustele juurdepääsemiseks. Teabe pakkujad ja teenuste osutajad, nagu avaliku sektori asutused, sõltuvad üha enam internetist, et toota, koguda ja pakkuda seal mitmesugust inimestele olulist teavet ning teenuseid.

Muudatusettepanek

(1) Liikumine digitaalühiskonna poole pakub kasutajatele uusi viise teabele ja teenustele juurdepääsemiseks. Teabe pakkujad ja teenuste osutajad, nagu avaliku sektori asutused, sõltuvad üha enam internetist, et toota, koguda ja pakkuda seal mitmesugust inimestele olulist teavet ning teenuseid. ***Seetõttu on teabe edastamise turvalisus ja isikuandmete kaitse äärmiselt olulised.***

Muudatusettepanek 2

Ettepanek võtta vastu direktiiv Põhjendus 2

Komisjoni ettepanek

(2) Veebi käideldavus hõlmab põhimõtteid ja tehnikaid, mida tuleb järgida veebisaidi konstrueerimisel, et teha kõnealuste veebisaitide sisu käideldavaks kõikidele kasutajatele, eelkõige piiratud funktsionaalse võimekusega, sealhulgas puuetega inimestele. Veebisaitide sisu hõlmab nii tekstilist kui ka mittetekstilist teavet, vormide allalaadimist ja kahesuunalist suhtlust, nt digitaalsete vormide töötlemine, autentimine ning tehingud, nagu juhtumite käsitlemine ja maksed.

Muudatusettepanek

välja jäetud

Muudatusettepanek 3

Ettepanek võtta vastu direktiiv Põhjendus 3

Komisjoni ettepanek

(3) Komisjon kutsub oma e-valitsuse tegevuskavaga 2011–2015 üles võtma meetmeid kaasatust ja käideldavust tagavate e-valitsuse teenuste väljatöötamiseks.

Muudatusettepanek

(3) Komisjon kutsub oma e-valitsuse tegevuskavaga 2011–2015 üles võtma meetmeid kaasatust ja käideldavust tagavate e-valitsuse teenuste väljatöötamiseks. ***Samal ajal on rohkem vaja ära teha e-kaasamise poliitika tõhusaks rakendamiseks, eesmärgiga vähendada lüüki IKT kasutamises ja edendada IKT kasutamist, et nii võidelda tõrjutuse vastu, parandada majandustulemusi, tööhõivevõimalusi, elukvaliteeti, osalemist ühiskonnaelus ja sotsiaalselt ühtekuuluvust, sh demokraatlikke konsultatsioone.***

Muudatusettepanek 4

Ettepanek võtta vastu direktiiv Põhjendus 4

Komisjoni ettepanek

(4) ***Oma teatistes*** „Euroopa ***digitaalne*** tegevuskava” märkis komisjon, et avaliku sektori veebisaidid peaksid olema 2015. aastaks täielikult käideldavad.

Muudatusettepanek

(4) Euroopa ***digitaalse*** tegevuskava (***mis on üks strateegia „Euroopa 2020” algatusi***) rakendamise eesmärgil märkis komisjon, et avaliku sektori veebisaidid ***ja kodanikele üldhuviteenuseid osutavad veebisaidid*** peaksid olema 2015. aastaks täielikult käideldavad.

Muudatusettepanek 5

Ettepanek võtta vastu direktiiv Põhjendus 4 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(4 a) Äärmiselt oluline on suurendada sünergiaid selliste juhtalgatuste vahel,

nagu „Euroopa digitaalarengu tegevuskava”, „Uute oskuste ja töökohtade tegevuskava”, „Innovaatiline liit”, „Noorte liikuvus”, „Ressursitõhus Euroopa” ning vaesuse ja sotsiaalse tõrjutuse vastu võitlemise Euroopa tegevusprogramm.

Muudatusettepanek 6

Ettepanek võtta vastu direktiiv Põhjendus 5

Komisjoni ettepanek

(5) Teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmenda raamprogrammi ning konkurentsivõime ja uuendustegevuse raamprogrammiga toetatakse teadusuuringuid käideldavusprobleemidele tehnoloogiliste lahenduste leidmiseks ning kõnealuste lahenduste väljatöötamist.

Muudatusettepanek

(5) Teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmenda raamprogrammi ning konkurentsivõime ja uuendustegevuse raamprogrammiga toetatakse teadusuuringuid käideldavusprobleemidele tehnoloogiliste lahenduste leidmiseks ning kõnealuste lahenduste väljatöötamist, *arvestades, et komisjon on kuuenda ja seitsmenda raamprogrammi raames rahastanud vabavara ja avatud lähtekoodiga tarkvara (FOSS) uuringuid.*

Muudatusettepanek 7

Ettepanek võtta vastu direktiiv Põhjendus 7

Komisjoni ettepanek

(7) Euroopa puuetega inimeste strateegia 2010–2020 põhineb ÜRO konventsioonil ja hõlmab eri prioriteetsete valdkondade, sealhulgas veebi käideldavusega seotud meetmeid, et „tagada puuetega inimestele juurdepääs toodetele, teenustele, sealhulgas avalikele teenustele ja abivahenditele”.

Muudatusettepanek

(7) Euroopa puuetega inimeste strateegia 2010–2020, *mille eesmärk on kõrvaldada takistused, mis ei võimalda puuetega inimestel osaleda ühiskonnaelus teistega samadel alustel*, põhineb ÜRO konventsioonil ja hõlmab eri prioriteetsete valdkondade, sealhulgas veebi käideldavusega seotud meetmeid, et „tagada puuetega inimestele juurdepääs toodetele, teenustele, sealhulgas avalikele

teenustele ja abivahenditele”.

Muudatusettepanek 8

Ettepanek võtta vastu direktiiv Põhjendus 9

Komisjoni ettepanek

(9) Kiiresti kasvav veebi käideldavuse turg hõlmab paljusid ettevõtjaid, nagu veebisaitide või veebilehtede loomiseks, haldamiseks ja testimiseks kasutatavate tarkvaravahendite arendajad, kasutajaagentide, nagu veebibrauserid ja seotud tugitehnoloogiad, väljatöötajad, sertifitseerimisteenuste rakendajad ning koolitajad.

Muudatusettepanek

(9) Kiiresti kasvav veebi käideldavuse turg hõlmab paljusid ettevõtjaid, nagu veebisaitide või veebilehtede loomiseks, haldamiseks ja testimiseks kasutatavate tarkvaravahendite arendajad, kasutajaagentide, nagu veebibrauserid ja seotud tugitehnoloogiad, väljatöötajad, sertifitseerimisteenuste rakendajad ning koolitajad. ***Seetõttu on väga olulised jõupingutused, mida tehakse digitaaltöökohtade edendamise suure koalitsiooni raames, mis on tööhõivepaketi jätkumeele ning on suunatud IKT asjatundjatele, selle eesmärk on lahendada kutseoskuste vajakajäämisega seotud probleeme, sh digitaalse kirjaoskuse ja tööoskustega seotud probleeme IKT valdkonnas.***

Muudatusettepanek 9

Ettepanek võtta vastu direktiiv Põhjendus 12

Komisjoni ettepanek

(12) Piiratud konkurentsi tõttu peavad veebisaitide ning seotud toodete ja teenuste ostjad maksma teenuste eest kõrget hinda või sõltuvad ainult ühest tarnijast. Tarnijad soosivad sageli ettevõttesisesete standardite variatsioone, piirates seega kasutajaagentide koostalitlusvõimet ja asukohast sõltumatut liiduülest juurdepääsu veebisaitide sisule. Riiklike õigusaktide killustatus vähendab kasu, mida võidakse saada kodu- ja välismaiste kolleegidega

Muudatusettepanek

(12) Piiratud konkurentsi tõttu peavad veebisaitide ning seotud toodete ja teenuste ostjad maksma teenuste eest kõrget hinda või sõltuvad ainult ühest tarnijast. Tarnijad soosivad sageli ettevõttesisesete standardite variatsioone, piirates seega kasutajaagentide koostalitlusvõimet ja asukohast sõltumatut liiduülest juurdepääsu veebisaitide sisule. Riiklike õigusaktide killustatus vähendab kasu, mida võidakse saada kodu- ja välismaiste kolleegidega

kogemuste vahetamisest ühiskondlike ja tehnoloogiliste arengutega toimetuleku alal.

kogemuste vahetamisest ühiskondlike ja tehnoloogiliste arengutega toimetuleku alal. *Seotust ühe pakkujaga saab vältida, nõudes, et tarkvarapakkujad järgiksid kindlaksmääratud standardeid, ja soovitades tellijatel kasutada tarkvarapakkujaid, kes avaldavad enda loodud tarkvara lähtekoodid, mis aitaks vältida ka avalike süsteemide järele spioneerimist. Avatud lähtekoodiga tarkvarale ülemineku kaudu saaks ühe liikmesriigi tellitud heaks hinnatud teenuseid ja tarkvara paljundada kasutamiseks ka teistes liikmesriikides, mis lihtsustaks ka tarkvara ühtset arendamist, mis omakorda parandaks tarkvara ühilduvust, vähendaks tootmiskulusid ja tõstaks kvaliteeti. Lisaks sellele aitaks lähtekoodide avaldamine kaasa konkurentsile ja lihtsustaks konkurentsipõhiste hangete korraldamist, sest sellisel juhul on võimalik teenusepakkujaid vahetada ilma teenuste kasutamise katkemiseta ja vajaduseta teenust täielikult uuendada. Avalike internetiteenuste paljundamine aitaks paremini arvestada ka puudega inimeste ja teiste eri kasutajarühmade vajadusi.*

Muudatusettepanek 10

Ettepanek võtta vastu direktiiv Põhjendus 13

Komisjoni ettepanek

(13) Killustatuse kõrvaldamiseks on vaja ühtlustada riigisiseseid meetmeid liidu tasandil, toetudes avaliku sektori asutuste veebisaitide käideldavuse nõudeid käsitlevale kokkuleppele. See vähendaks veebisaitide arendajate ebakindlust ja soodustaks koostalitlust. Kasutades tehnoloogianeutraalseid käideldavusnõudeid, ei pidurdata innovatsiooni, vaid pigem soodustatakse

Muudatusettepanek

(13) Killustatuse kõrvaldamiseks on vaja ühtlustada riigisiseseid meetmeid liidu tasandil, toetudes avaliku sektori asutuste veebisaitide **ning kodanikele üldhuviteenuseid osutavate asutuste veebisaitide** käideldavuse nõudeid käsitlevale kokkuleppele. See vähendaks veebisaitide arendajate ebakindlust ja soodustaks koostalitlust. Kasutades tehnoloogianeutraalseid

seda.

käideldavusnõudeid, ei pidurdata innovatsiooni, vaid pigem soodustatakse seda.

Muudatusettepanek 11

Ettepanek võtta vastu direktiiv Põhjendus 16

Komisjoni ettepanek

(16) Käesolevas direktiivis määratletud veebi käideldavuse nõuded on tehnoloogianeutraalsed. Nendega osutatakse üksnes, milliseid põhifunktsioonid peavad olema täidetud, et kasutaja tajuks, kasutaks **ja** mõistaks veebisaiti ja selle sisu. Kriteeriumides ei täpsustata, kuidas nimetatud eesmärki saavutada või millist tehnoloogiat konkreetse veebisaidi, internetiteabe või rakenduse jaoks valida. Seega ei takistata nendega innovatsiooni.

Muudatusettepanek

(16) Käesolevas direktiivis määratletud veebi käideldavuse nõuded on tehnoloogianeutraalsed. Nendega osutatakse üksnes, milliseid põhifunktsioonid peavad olema täidetud, et kasutaja tajuks, kasutaks, mõistaks veebisaiti ja selle sisu **ning suhtleks sellega**. Kriteeriumides ei täpsustata, kuidas nimetatud eesmärki saavutada või millist tehnoloogiat konkreetse veebisaidi, internetiteabe või rakenduse jaoks valida. Seega ei takistata nendega innovatsiooni **ja võetakse arvesse veebisisu kasutamise pidevat tehnoloogilist ja ühiskondlikku arengut, nt käsiseadmete kasutuse levikut**.

Muudatusettepanek 12

Ettepanek võtta vastu direktiiv Põhjendus 17

Komisjoni ettepanek

(17) Veebi käideldavusega seotud koostalitlusvõime peaks põhinema ühiselt vastu võetud ja kasutatavatel nõuetel, millega maksimeeritakse veebisisu kokkusobivust praeguste ja tulevaste kasutajaagentide ning tugitehnoloogiatega. Täpsemalt peaks kasutajaagentidele veebisisu edastama üldises sisemises kodeeringus, mis hõlmab nii loomuliku keele, struktuuride, relatsioonide ja jadastatuse kui ka mis tahes kasutajaliidesesse põimitud komponentide

Muudatusettepanek

(17) Veebi käideldavusega seotud koostalitlusvõime peaks põhinema ühiselt vastu võetud ja kasutatavatel nõuetel, millega maksimeeritakse veebisisu kokkusobivust praeguste ja tulevaste kasutajaagentide ning tugitehnoloogiatega. Täpsemalt peaks kasutajaagentidele veebisisu edastama üldises sisemises kodeeringus, mis hõlmab nii loomuliku keele, struktuuride, relatsioonide ja jadastatuse kui ka mis tahes kasutajaliidesesse põimitud komponentide

kodeeringut. Koostalitlusest saavad seega kasu kasutajad, kellel on võimalik kasutada kõikjal oma kasutajaagente veebisaitide käitlemiseks, ning samuti võivad nad saada kasu suuremast valikust ja madalamatest hindadest kõikjal liidus. Veebi käideldavusega seotud toodete ja teenuste tarnijad ning ostjad saavad samuti koostalitlusest kasu.

kodeeringut. **Internetiteenuste pakutav teave peab olema käideldav ka avatud rakendusliidese (API) kaudu. Avatud rakendusliidese abil toetatakse teabe saamisele kaasa aitavate tehnoloogiate ja kolmandate poolte uuenduste teket.**

Koostalitlusest saavad seega kasu kasutajad, kellel on võimalik kasutada kõikjal oma kasutajaagente veebisaitide käitlemiseks, ning samuti võivad nad saada kasu suuremast valikust ja madalamatest hindadest kõikjal liidus. Veebi käideldavusega seotud toodete ja teenuste tarnijad ning ostjad saavad samuti koostalitlusest kasu.

Muudatusettepanek 13

Ettepanek võtta vastu direktiiv Põhjendus 18

Komisjoni ettepanek

(18) Nagu on rõhutatud Euroopa digitaalarengu tegevuskavas, peaks avalikel asutustel olema oma osa internetipõhise infosisu turgude edendamisel. Valitsused saavad stimuleerida infosisuturge, tehes avaliku sektori teabe kättesaadavaks läbipaistvatel, tõhusatel ja mittediskrimineerivatel tingimustel. *See* on innovaatiliste **internetiteenuste** võimaliku kasvu oluline allikas.

Muudatusettepanek

(18) Nagu on rõhutatud Euroopa digitaalarengu tegevuskavas, peaks avalikel asutustel olema oma osa internetipõhise infosisu turgude edendamisel. Valitsused saavad stimuleerida infosisuturge, tehes avaliku sektori teabe kättesaadavaks läbipaistvatel, tõhusatel ja mittediskrimineerivatel tingimustel. ***Seega peab avaliku sektori teave olema käideldav platvormist sõltumata. Tuleks tagada, et avalikud teenused toimiksid ka mobiilseadmetes, mille hulk ELis kiiresti kasvab, samas kui hiire abil kasutatavate lõppseadmete osakaal väheneb. Erinevate operatsioonisüsteemide, brauserite ja seadmete võrdväärne kohtlemine*** on innovaatiliste **arvuti- ja internetitehnoloogiate** võimaliku kasvu oluline allikas.

Muudatusettepanek 14

Ettepanek võtta vastu direktiiv Põhjendus 18 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(18 a) Liikmesriikide ametiasutused peaksid saama nõuda, et asjaomased veebilehed peavad toimima ELi territooriumil asuvates serverites, et vältida väljaspool ELi asuvate osaliste spionaaži või andmelekkeid ning tagada, et väljaspool ELi asuvad osalised ei saaks sulgeda turvalisuse seisukohast olulisi teenuseid.

Muudatusettepanek 15

Ettepanek võtta vastu direktiiv Põhjendus 19

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(19) Käesoleva direktiivi eesmärk peaks olema tagada, et *teatavat tüüpi* avaliku sektori asutuste veebisaidid, mis on avalikkusele väga olulised, tehakse käideldavaks *ühistel tingimustel*. *Kõnealused veebisaiditüübid määrati kindlaks 2001. aasta e-valitsust käsitlevas võrdlusuuringus, mida on kasutatud lisas esitatud loetelu alusena.*

(19) Käesoleva direktiivi eesmärk peaks olema tagada, et avaliku sektori asutuste veebisaidid, mis on avalikkusele väga olulised, tehakse *täielikult* käideldavaks *puuetega inimestele, nii et neil on võimalus iseseisvaks eluks ja täielikuks osaluseks kõigis eluvaldkondades, nagu on sätestatud ÜRO puuetega inimeste õiguste konventsioonis. Kõnealuste veebisaitide kindlaksmääramine peaks hõlmama üldhuviteenuseid osutavaid veebisaite.*

Muudatusettepanek 16

Ettepanek võtta vastu direktiiv Põhjendus 24

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(24) Vastavust veebi käideldavuse nõuetele

(24) Vastavust veebi käideldavuse nõuetele

tuleks pidevalt jälgida nii avaliku sektori asutuse veebisaidi esialgsel konstrueerimisel kui ka selle sisu edasisel värskendamisel. Ühtlustatud järelevalvemetoodika hõlmab veebisaidi käideldavuse nõuetele vastavuse kontrolli, mida tehakse kõikides liikmesriikides ühtsetel alustel, representatiivse valimi kontrolli ja järelevalve korrapärasust. Liikmesriigid peavad esitama igal aastal aruande järelevalve tulemuste ja üldisemalt käesoleva direktiivi kohaldamisel võetud meetmete kohta.

tuleks pidevalt jälgida nii avaliku sektori asutuse veebisaidi esialgsel konstrueerimisel kui ka selle sisu edasisel värskendamisel. Ühtlustatud järelevalvemetoodika hõlmab veebisaidi käideldavuse nõuetele vastavuse kontrolli, mida tehakse kõikides liikmesriikides ühtsetel alustel, representatiivse valimi kontrolli ja järelevalve korrapärasust. Liikmesriigid peavad esitama igal aastal aruande järelevalve tulemuste ja üldisemalt käesoleva direktiivi kohaldamisel võetud meetmete kohta. ***Aruanded tuleks teha üldsusele kättesaadavaks. Komisjon peaks koostama kõnealustest aruannetest kokkuvõtte ja esitama selle Euroopa Parlamendile ja nõukogule.***

Muudatusettepanek 17

Ettepanek võtta vastu direktiiv Põhjendus 25

Komisjoni ettepanek

(25) Ühtlustatud raamistikus oleks veebisaitide arendajatel vähem tõkkeid siseturul tegutsemiseks ning samas väheneksid valitsuste ja muude veebi käideldavusega seotud toodete ja teenuste hankeid korraldavate asutuste kulud.

Muudatusettepanek

(25) Ühtlustatud raamistikus oleks veebisaitide arendajatel vähem tõkkeid siseturul tegutsemiseks ning samas väheneksid valitsuste ja muude veebi käideldavusega seotud toodete ja teenuste hankeid korraldavate asutuste kulud, ***mis toetaks majanduskasvu ja tööhõivet.***

Muudatusettepanek 18

Ettepanek võtta vastu direktiiv Põhjendus 27

Komisjoni ettepanek

(27) Selleks et tagada käesoleva direktiivi asjaomaste sätete rakendamiseks ühetaolised tingimused, tuleks komisjonile anda rakendamisolitused. Kontrollimenetlust tuleks kasutada selleks, et määrata kindlaks meetoodika, mida

Muudatusettepanek

(27) Selleks et tagada käesoleva direktiivi asjaomaste sätete rakendamiseks ühetaolised tingimused, tuleks komisjonile anda rakendamisolitused. Kontrollimenetlust tuleks kasutada selleks, et määrata kindlaks meetoodika, mida

liikmesriigid peavad kasutama asjaomaste veebisaitide kõnealustele nõuetele vastavuse kontrollimiseks. Nõuandemenetlust tuleks kasutada sellise korra kindlaksmääramiseks, mille kohaselt liikmesriigid peavad teatama komisjonile kõnealuse järelevalve tulemused. Kõnealuseid rakendamisevolitusi tuleks teostada vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 16. veebruari 2011. aasta määrusele (EL) nr 182/2011, millega kehtestatakse eeskirjad ja üldpõhimõtted, mis käsitlevad liikmesriikide läbiviidava kontrolli mehhanisme, mida kohaldatakse komisjoni rakendamisevolituste teostamise suhtes.

liikmesriigid peavad kasutama asjaomaste veebisaitide kõnealustele nõuetele vastavuse kontrollimiseks. Nõuandemenetlust tuleks kasutada sellise korra kindlaksmääramiseks, mille kohaselt liikmesriigid peavad teatama komisjonile kõnealuse järelevalve tulemused. Kõnealuseid rakendamisevolitusi tuleks teostada vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 16. veebruari 2011. aasta määrusele (EL) nr 182/2011, millega kehtestatakse eeskirjad ja üldpõhimõtted, mis käsitlevad liikmesriikide läbiviidava kontrolli mehhanisme, mida kohaldatakse komisjoni rakendamisevolituste teostamise suhtes. ***Erilist tähelepanu tuleks pöörata nõuandekomitee koosseisule seoses puuetega inimeste ja eakate esindajate kaasamisega.***

Muudatusettepanek 19

Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 1 – lõige 1

Komisjoni ettepanek

1. Käesoleva direktiivi eesmärk on ühtlustada liikmesriikide õigus- ja haldusnorme, milles käsitletakse avaliku sektori asutuste veebisaitide käideldavust kõikide kasutajate, eelkõige piiratud funktsionaalse võimekusega, sealhulgas puuetega inimeste jaoks.

Muudatusettepanek

1. Käesoleva direktiivi eesmärk on ühtlustada liikmesriikide õigus- ja haldusnorme, milles käsitletakse avaliku sektori asutuste veebisaitide käideldavust kõikide kasutajate, eelkõige piiratud funktsionaalse võimekusega, sealhulgas puuetega inimeste ***ning eakate*** jaoks.

Muudatusettepanek 20

Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 1 – lõige 1 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

1 a. ÜRO puuetega inimeste õiguste konventsiooni kohaselt hõlmab puuetega inimeste mõiste isikuid, kellel on pikaajaline füüsiline, vaimne,

intellektuaalne või meeleline vaegus, mis võib koostoimel erinevate tōketega takistada nende täielikku ja tõhusat osalemist ühiskonnaelus teistega võrdsetel alustel.

Muudatusettepanek 21

Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 1 – lõige 2

Komisjoni ettepanek

2. Direktiivis on sätestatud eeskirjad, mille kohaselt liikmesriigid teevad kättesaadavaks *selliste* avaliku sektori asutustele kuuluvate veebisaitide sisu, *mille tüübid on täpsustatud lisas.*

Muudatusettepanek

2. Direktiivis on sätestatud eeskirjad, mille kohaselt liikmesriigid teevad kättesaadavaks avaliku sektori asutustele, *kaasa arvatud üldhuviteenuseid osutavatele ja lisa täpsustatud asutustele,* kuuluvate veebisaitide sisu.

Muudatusettepanek 22

Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 2 – punkt 1 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

1 a. Veebi käideldavus hõlmab põhimõtteid ja tehnilisi lahendusi, mida tuleb järgida veebisaidi konstrueerimisel, et teha kõnealuste veebisaitide sisu käideldavaks kõikidele kasutajatele, sealhulgas puuetega inimestele ja eakatele. Veebisaitide sisu hõlmab nii tekstilist kui ka mittetekstilist teavet, vormide allalaadimist ja kahesuunalist suhtlust, nt digitaalsete vormide töötlemine, autentimine ning tehingud, nagu juhtumite käsitlemine ja maksed.

Muudatusettepanek 23

Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 2 – punkt 8

Komisjoni ettepanek

(8) „avaliku sektori asutus” – riigi, piirkondlikud või kohalikud asutused, avalik-õiguslikud isikud, nagu on määratletud direktiivi 2004/18/EÜ artikli 1 punktis 9, ning ühest või mitmest kõnealusest asutusest või avalik-õiguslikust isikust koosnevad ühendused.

Muudatusettepanek

(8) „avaliku sektori asutus” – **liidu institutsioonid liikmesriikides (nt komisjoni esindused ja Euroopa Parlamendi infobürood liikmesriikides) ja** riigi, piirkondlikud või kohalikud asutused, avalik-õiguslikud isikud, nagu on määratletud direktiivi 2004/18/EÜ artikli 1 punktis 9, ning ühest või mitmest kõnealusest asutusest või avalik-õiguslikust isikust koosnevad ühendused **ja üldhuviteenuseid ja/või üldist majandushuvi pakkuvaid teenuseid osutavad asutused.**

Muudatusettepanek 24

**Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 2 – punkt 8 a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(8 a) „lõppseade” – mis tahes seade, mille abil saab kasutada käesolevas direktiivis määratletud kasutajaagenti;

Muudatusettepanek 25

**Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 2 – punkt 8 b (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(8 b) „mobiilseadmed” – kaasaskantavad ja eraldi hiireta juhitud lõppseadmed;

Muudatusettepanek 26

**Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 2 – punkt 8 c (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(8 c) „seotus ühe pakkujaga” – olukord, mille puhul kliendil on sedavõrd raske teenusepakkujat vahetada, et teda võib pidada teenusepakkujast sõltuvaks, ja teenusepakkuja omakorda võib kasutada sellist sõltuvust, et tõsta hinnad väga kõrgele enne, kui kliendil tasub hakata kaaluma teenusepakkuja vahetamist;

Muudatusettepanek 27

**Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 2 – punkt 8 d (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(8 d) „platvormist sõltumatu” – võimalus kasutada internetiteenust mõistlikkuse piires mis tahes lõppseadmes oleva operatsioonisüsteemi mis tahes brauseriga. Praktikas järgib platvormist sõltumatu teenus seega standardeid ega eelda näiteks ainult teatud brauseritele või operatsioonisüsteemidele saadaolevate brauserite laienduste kasutamist.

Muudatusettepanek 28

**Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 3 – lõige 1 – punkt a**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(a) järjepideval ja sobival viisil, võimaldades kasutajapoolset tajumist, kasutamist ja mõistmist, nähes ette sisu esituse ja suhtlusviiside kohandatavuse ***ning pakitudes vajaduse korral käideldava elektroonilise alternatiivi;***

(a) järjepideval ja sobival viisil, võimaldades kasutajapoolset tajumist, kasutamist ja mõistmist, ***sealhulgas puuetega inimestele ja eakatele, samuti*** nähes ette sisu esituse ja suhtlusviiside kohandatavuse;

Selgitus

Veebisaidid tuleks teha käideldavaks viisil, mis teeb need kättesaadavaks kõikidele kasutajatele, et tagada neile võimalus viidata samale sisule.

Muudatusettepanek 29

**Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 3 – lõige 1 – punkt b**

Komisjoni ettepanek

(b) viisil, mis võimaldab koostalitlust paljude kasutajaagentide ja tugitehnoloogiatega nii liidu kui ka rahvusvahelisel tasandil.

Muudatusettepanek

(b) viisil, mis võimaldab koostalitlust **väga** paljude kasutajaagentide, **seadmete** ja tugitehnoloogiatega nii liidu kui ka rahvusvahelisel tasandil. **Erinevaid operatsioonisüsteeme, brausereid ja seadmeid tuleb kohelda võrdväärselt. Avaliku sektori veebisaidid peavad olema käideldavad platvormist sõltumatult ja neid peab saama lugeda ka mobiilseadmetega.**

Selgitus

Käsiseadmete üha laialdasem kasutamine muudab küsitavaks traditsioonilised arvuti, monitori, klaviatuuri ja hiire seaded.

Muudatusettepanek 30

**Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 3 – lõige 3**

Komisjoni ettepanek

3. Komisjonile antakse volitused võtta artikli 8 kohaselt vastu delegeeritud õigusakte, et täpsustada vajaduse korral täiendavalt lõikes 1 osutatud veebi käideldavuse nõudeid.

Muudatusettepanek

3. Komisjonile antakse volitused võtta artikli 8 kohaselt vastu delegeeritud õigusakte, et täpsustada vajaduse korral täiendavalt lõikes 1 osutatud veebi käideldavuse nõudeid, **mis on kooskõlas tehnoloogia neutraalsuse põhimõtetega ja soodustab avatud lähtekoodiga tarkvara kasutamist ning arendamist.**

Selgitus

In order to ensure high interoperability as referred to in paragraph 1 and to meet the specific requirements on user side it is necessary to foster the development of a platform independent solution which does not prefer a certain technology, patent or vendor. Web accessibility to all users shall not demand users to use a certain software environment, to purchase certain devices or regularly upgrade their configurations for the revenue of companies. Accessible web contents must not create social barriers by rising additional expenses for some of the users or create unnecessary lock-in effects which might place new barriers as well. The facilitation of FOSS encourages platform independence, activates communities and FOSS engaged companies and therefore ensures a dynamic and quick adaptation to technical changes and a great variety of adaptations which mirrors the needs of the public. A demand for FOSS does not inflict damage on the principles of technology neutrality as it is a matter of licensing and not of a certain technology.

Muudatusettepanek 31

Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 6 – lõige 3

Komisjoni ettepanek

3. Liikmesriigid peavad toetama asjakohaseid mehhanisme, et korraldada asjaomaste sidusrühmadega veebi käideldavust käsitlevaid konsultatsioone ja avalikustada veebi käideldavuse poliitika võimalikke arengusuundi ning veebi käideldavuse nõuetele vastavuse rakendamisega seotud kogemusi ja tähelepanekuid.

Muudatusettepanek

3. Liikmesriigid peavad toetama asjakohaseid mehhanisme, et korraldada asjaomaste sidusrühmadega **ja puuetega inimeste ning eakate huve esindavate organisatsioonidega** veebi käideldavust käsitlevaid konsultatsioone ja avalikustada veebi käideldavuse poliitika võimalikke arengusuundi ning veebi käideldavuse nõuetele vastavuse rakendamisega seotud kogemusi ja tähelepanekuid.

Muudatusettepanek 32

Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 6 – lõige 4

Komisjoni ettepanek

4. Liikmesriigid peavad tegema komisjoni kaasabil liidu tasandil koostööd sektori ja kodanikuühiskonna sidusrühmadega, et vaadata artikli 7 lõikes 4 osutatud iga-aastase aruandluse eesmärgil läbi turu- ja

Muudatusettepanek

4. Liikmesriigid peavad tegema komisjoni kaasabil liidu tasandil koostööd sektori, sotsiaalpartnerite ja kodanikuühiskonna sidusrühmadega, et vaadata artikli 7 lõikes 4 osutatud iga-aastase aruandluse

tehnoloogiaarengud ja veebi käideldavuse alased edusammud ning vahetada parimaid tavaid.

eesmärgil läbi turu- ja tehnoloogiaarengud ja veebi käideldavuse alased edusammud ning vahetada parimaid tavaid. ***Erilist tähelepanu tuleks pöörata sektori ettevõtjate konkurentsivõimele, eriti väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele, et nende tegevusele ei pandaks lisakoormust.***

Muudatusettepanek 33

**Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 6 – lõige 4 a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

4 a. Liikmesriigid võivad turvalisusega seotud põhjustel nõuda, et asjaomased veebisaidid asuksid liidu territooriumil paiknevates serverites.

Muudatusettepanek 34

**Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 7 – lõige 2**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

2. Liikmesriigid peavad esitama lõike 4 kohaselt tehtud kontrollimiste tulemuste kohta igal aastal aruande, mis sisaldab mõõtmisandmeid ja vajaduse korral artikli 1 lõikes 3 osutatud veebisaitide loetelu.

2. Liikmesriigid peavad esitama lõike 4 kohaselt tehtud kontrollimiste tulemuste kohta igal aastal aruande, mis sisaldab mõõtmisandmeid ja vajaduse korral artikli 1 lõikes 3 osutatud veebisaitide loetelu. ***Aruanded tehakse üldsusele kättesaadavaks.***

Muudatusettepanek 35

**Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 8 – lõige 2**

Komisjoni ettepanek

2. Artiklites 3 ja 5 osutatud õigus võtta vastu delegeeritud õigusakte antakse **kindlaksmääramata ajaks** alates käesoleva direktiivi jõustumise kuupäevast.

Muudatusettepanek

2. Artiklites 3 ja 5 osutatud õigus võtta vastu delegeeritud õigusakte antakse **viieks aastaks** alates käesoleva direktiivi jõustumise kuupäevast.

Muudatusettepanek 36

**Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 9 – lõige 1**

Komisjoni ettepanek

1. Komisjoni abistab komitee. Nimetatud komitee on komitee määruse (EL) nr 182/2011 tähenduses.

Muudatusettepanek

1. Komisjoni abistab komitee. **Nõuandekomiteesse kaasatakse puuetega inimesed, eakad ja nende esindusorganisatsioonid, et uurida veebi käideldavusnõuete võimalikke tulevasi üksikasju.** Nimetatud komitee on komitee määruse (EL) nr 182/2011 tähenduses.

Muudatusettepanek 37

**Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 11 – lõik 1**

Komisjoni ettepanek

Komisjon vaatab käesoleva direktiivi kohaldamise läbi kolme aasta jooksul alates selle jõustumisest.

Muudatusettepanek

Komisjon vaatab käesoleva direktiivi kohaldamise läbi kolme aasta jooksul alates selle jõustumisest **ja teeb läbivaatamise tulemused üldsusele kättesaadavaks.**

Muudatusettepanek 38

**Ettepanek võtta vastu direktiiv
Lisa – pealkiri**

Komisjoni ettepanek

Avaliku sektori asutuste veebisaitide tüübid

Muudatusettepanek

Asjaomaste veebisaitide loetelu

Muudatusettepanek 39

**Ettepanek võtta vastu direktiiv
Lisa – punkt 3**

Komisjoni ettepanek

(3) Sotsiaalkindlustushüvitised: töötushüvitised, lapsetoetused, ravikulud (hüvitamine või otsene hüvitamine), stipendiumid

Muudatusettepanek

(3) Sotsiaalkindlustushüvitised: töötushüvitised, lapsetoetused, ravikulud (hüvitamine või otsene hüvitamine), stipendiumid, ***eluasemetoetused, puudetoetused, transpordihüvitised jne; sotsiaalteenistused ja -asutused;***

Muudatusettepanek 40

**Ettepanek võtta vastu direktiiv
Lisa – punkt 4**

Komisjoni ettepanek

(4) Isiklikud dokumendid: passid või juhiloa

Muudatusettepanek

(4) Isiklikud dokumendid: passid või ***ID-kaardid, juhiloa ja muud ametiasutuste väljastatud dokumendid ning kutsealast koolitust või kutseoskusi tõendavad dokumendid***

Muudatusettepanek 41

**Ettepanek võtta vastu direktiiv
Lisa – punkt 7 a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(7 a) Tuleõnnetustest ametiasutustele

Muudatusettepanek 42

**Ettepanek võtta vastu direktiiv
Lisa – punkt 7 b (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(7 b) Põhiõigustega tegelevad ametid (nt diskrimineerimise vastu võitlevad asutused, ametiasutused, kohtud, ombudsmanid jne)

Muudatusettepanek 43

**Ettepanek võtta vastu direktiiv
Lisa – punkt 8**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(8) Avalikud raamatukogud, nt kataloogid ja otsinguvahendid

(8) Avalikud raamatukogud, nt kataloogid ja otsinguvahendid, *riiklikud muuseumid ja galeriid*

Muudatusettepanek 44

**Ettepanek võtta vastu direktiiv
Lisa – punkt 10**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(10) Kõrgkooli või ülikooli astumine

(10) Kõrgkooli või ülikooli, *toetatud koolidesse ja kutseõppesse, haridusasutustesse* astumine

Muudatusettepanek 45

**Ettepanek võtta vastu direktiiv
Lisa – punkt 12**

Komisjoni ettepanek

(12) Tervise teenused: interaktiivne nõustamine teenuste kättesaadavuse kohta, internetiteenused patsientidele, vastuvõtuaegade registreerimine.

Muudatusettepanek

(12) Tervise teenused: **erakorraline arstiabi**, interaktiivne nõustamine teenuste kättesaadavuse kohta, internetiteenused patsientidele, vastuvõtuaegade registreerimine.

Muudatusettepanek 46

**Ettepanek võtta vastu direktiiv
Lisa – punkt 12 a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(12 a) Veebisaidid, mille sihtrühmad on puuetega inimesed ja eakad

Muudatusettepanek 47

**Ettepanek võtta vastu direktiiv
Lisa – punkt 12 b (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(12 b) Pakkumiskutsed ja liidu asjaomaste vahendite, riiklike ja kohalike stipendiumide taotlused

Muudatusettepanek 48

**Ettepanek võtta vastu direktiiv
Lisa – punkt 12 c (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(12 c) Ühistransport

Muudatusettepanek 49

**Ettepanek võtta vastu direktiiv
Lisa – punkt 13 (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(13) Avalik teave

Muudatusettepanek 50

**Ettepanek võtta vastu direktiiv
Lisa – punkt 14 (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(14) Hädaabiteenused numbril 112

MENETLUS

Pealkiri	Avaliku sektori asutuste veebisaitide käideldavus	
Viited	COM(2012)0721 – C7-0394/2012 – 2012/0340(COD)	
Vastutav komisjon istungil teada andmise kuupäev	IMCO 10.12.2012	
Arvamuse esitaja(d) istungil teada andmise kuupäev	EMPL 10.12.2012	
Arvamuse koostaja nimetamise kuupäev	Tamás Deutsch 17.1.2013	
Arutamine parlamendikomisjonis	19.6.2013	10.10.2013
Vastuvõtmise kuupäev	10.10.2013	
Lõpphääletuse tulemus	+: 37 –: 0 0: 2	
Lõpphääletuse ajal kohal olnud liikmed	Edit Bauer, Heinz K. Becker, Phil Bennion, Pervenche Berès, Vilija Blinkevičiūtė, Philippe Boulland, Alejandro Cercas, Ole Christensen, Marije Cornelissen, Emer Costello, Andrea Cozzolino, Frédéric Daerden, Karima Delli, Sari Essayah, Marian Harkin, Stephen Hughes, Danuta Jazłowiecka, Ádám Kósa, Jean Lambert, Patrick Le Hyaric, Olle Ludvigsson, Thomas Mann, Elisabeth Morin-Chartier, Csaba Óry, Konstantinos Poupakis, Sylvana Rapti, Licia Ronzulli, Elisabeth Schroedter, Nicole Sinclaire, Jutta Steinruck, Ruža Tomašić, Traian Ungureanu, Andrea Zanoni	
Lõpphääletuse ajal kohal olnud asendusliige/asendusliikmed	Georges Bach, Kinga Göncz, Anthea McIntyre, Ria Oomen-Ruijten, Antigoni Papadopoulou, Csaba Sógor	